

## 592918-2026 - Iomaíocht

An Chróit – School furniture – Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane

OJ S 165/2026 27/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

R-phost: [davorka.fruk@kzz.hr](mailto:davorka.fruk@kzz.hr)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane

Cur síos: Predmet nabave je opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane. Predmet nabave detaljno je opisan u Troškovniku i projektu opreme.

Aitheantóir an nós imeachta: c841c39a-0496-4953-9ac0-8203d862c29a

Aitheantóir inmheánach: JN/VV-8/2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39160000 School furniture

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)

Tír: An Chróit

Eolas breise: Centar za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice, Krapinske Toplice, Ulica Antuna Augustinčića, k.č.br. 405/1, k.o. Vrtnjakovec

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 450 703,00 EUR

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Fógra

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Éilliú: Korupcija

Calaois: Prijevare

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima  
Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Pranje novca ili financiranje terorizma  
Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima  
Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Neisplata plaće  
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja  
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Plaćanje poreza  
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane

Cur síos: Predmet nabave je opremanje Centra za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice i školske sportske dvorane. Predmet nabave detaljno je opisan u Troškovniku i projektu opreme. Aitheantóir inmheánach: JN/VV-8/2026

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 39160000 School furniture

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foironn tíre (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)

Tír: An Chróit

Eolas breise: Centar za odgoj i obrazovanje Krapinske Toplice, Krapinske Toplice, Ulica Antuna Augustinčića, k.č.br. 405/1, k.o. Vrtnjakovec

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/11/2026

Fad ama: 6 Míonna

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 450 703,00 EUR

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

##### Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:

Clár um chistí an Aontais: An tSaoráid Eorpach Téarnaimh agus Athléimneachta (lena n-áirítear an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V1.0031

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje osnovnih škola za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevne škole.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuspoirí sóisialta

Cur síos: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

An cuspoir sóisialta atá á chur chun cinn: Inrochtaineacht do chách

#### **5.1.8. Critéir inrochtaineachta**

Tá critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Cijena ponude

Cur síos: Cijena ponude

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 90

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Jamstveni rok

Cur síos: Prema formuli broj bodova ovisi o najpovoljnijoj ponuđenoj vrijednosti. Najpovoljnijoj vrijednosti dodjeljuje se najveći broj bodova 10,00.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://eojn.hr/tender-eo/93123>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: <https://eojn.hr/>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://eojn.hr/tender-eo/93123>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Cróitis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Gospodarski subjekt je obvezan u ponudi za predmet nabave dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude i to u jednom od važećih oblika osiguranja plaćanja: - bankovno jamstvo koje mora biti „bezuvjetno“, na „prvi poziv“ i „bez prigovora“ ili - zadužnica ili bjanko zadužnica solemnizirana kod javnog bilježnika ili - novčani polog. U bankarskoj garanciji moraju biti navedeni osnovni podaci naručitelja kao korisnika jamstva, predmet nabave, navod da je neopoziva, bezuvjetna, na prvi pisani poziv, bez prava na

prigovor te da će se naplatiti u slučaju: a) odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, c) neprihvatanja ispravka računske greške, d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, ili e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Za naplatu jamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da se u odnosu na gospodarskog subjekta ostvari jedan (bilo koji) od prethodno navedenih uvjeta. Bankarska se garancija dostavlja u izvorniku u papirnatom obliku, odvojeno od elektroničke ponude u zatvorenoj omotnici u skladu s uputom iz ove Dokumentacije. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice u punom iznosu ili više članova zajednice s time da u zbroju moraju predstavljati traženi iznos jamstva za ozbiljnost ponude. Neovisno o broju dostavljenih bankarskih garancija (jedna ili više njih) u svakoj bankarskoj garanciji mora, uz gore spomenute navode, biti izričito navedeno da se jamstvo odnosi na članove zajednice gospodarskih subjekata te je potrebno poimenično navesti članove zajednice gospodarskih subjekata. Bankarska garancija mora biti dostavljena na hrvatskom jeziku. Naručitelj napominje da nalogodavac bankarske garancije može biti gospodarski subjekt koji ne sudjeluje u ponudi, ali je bitno da se iz jamstva vidi za koji postupak je jamstvo dano i u čije ime te za čiji račun (tko je korisnik jamstva). Ukoliko gospodarski subjekt dostavlja jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bjanko zadužnice ili zadužnice ista mora biti potvrđena (solemnizirana) kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17 i 154/22) ili Pravilnikom o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/12, 82/17 i 154/22), bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22, 155/23). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, traženo jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice za sve ili svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio garancije. Ako jamstvo dostavlja jedan član zajednice gospodarskih subjekata za sve, dužnik može biti bilo koji član zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Na obrascu zadužnice ili bjanko zadužnice na drugoj stranici omogućen je upis jamaca plataca i stoji izjava jamca platca: „da je suglasan da se radi naplate tražbine vjerovnika iz te zadužnice/bjanko zadužnice zaplijene svi njegovi računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s izjavom sadržanom u zadužnici/bjanko zadužnici izravno s računa isplate vjerovniku/isplaćuje vjerovniku.“ Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u slučaju odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, neprihvatanja ispravka računske greške, odbijanja potpisivanja ugovora i nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti sukladno roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti i jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako istekne rok valjanosti ponude, naručitelj će tražiti od ponuditelja produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude sukladno tom produženom roku. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Izvornik jamstva za ozbiljnost ponude dostavlja se odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, poštom ili dostavom u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci naručitelja.

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 11/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 120 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 11/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Krapinsko-zagorska županija, Magistratska 1, 49000 Krapina, dvorana za sastanke, 3. kat.

Eolas breise: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN 2016 pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštteni predstavnici ponuditelja. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: <strong>Ugovorna kazna</strong> Ako odabrani gospodarski subjekt svojom krivnjom zakasni s ispunjenjem obveza odnosno prekorači ugovoreni rok, dužan je Naručitelju platiti ugovornu kaznu za svaki kalendarski dan prekoračenja ugovorenog roka u visini od 2‰ (dva promila) dnevno od ugovorene cijene bez poreza na dodanu vrijednost s tim da ukupni iznos ugovorne kazne ne može prijeći 10 % ukupne ugovorene cijene bez PDV-a. Naručitelj će o zakašnjenju i naplati ugovorne kazne pisanim putem obavijestiti gospodarskog subjekta. Naručitelj može iznos ugovorne kazne odbiti i od bilo koje dospjele obveze. Isplata ugovorne kazne ne utječe na odgovornost odabranog gospodarskog subjekta, niti se odabranog gospodarskog subjekta oslobađa urednog ispunjenja ugovorne obveze. Naručitelj ima pravo zahtijevati ugovornu kaznu i kada nije pretrpio nikakvu štetu. Ako je šteta koju je Naručitelj pretrpio veća od iznosa ugovorne kazne utvrđene u ovoj dokumentaciji, Naručitelj ima pravo zahtij...

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

Socrú airgeadais: Naručitelj će plaćanje izvršiti u roku od 30 dana od dana zaprimanja eRačuna uz koji mora biti priložen obostrano ovjeren i potpisan Zapisnik o urednom preuzimanju robe (opreme) i popratna dokumentacija (otpremnice, radni nalozi i sl.) Plaćanje isporučene robe (opreme) izvršit će se na poslovni račun odabranog gospodarskog subjekta temeljem isporuka i ispostavljenih računa. Nije predviđeno plaćanje predujma.

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: KRAPINSKO-ZAGORSKA ŽUPANIJA

Uimhir chlárúcháin: 20042466298

Seoladh poist: Magistratska ulica 1

Baile: Krapina

Cód poist: 49000

Foroinn tíre (NUTS): Krapinsko-zagorska županija (HR064)

Tír: An Chróit

Pointe teagmhála: Davorka Fruk, savjetnica za javnu nabavu i EU fondove pri UO za javnu nabavu i EU fondove

R-phost: [davorka.fruk@kzz.hr](mailto:davorka.fruk@kzz.hr)

Teil.: +385 49329111

Seoladh idirlín: <https://kzz.hr/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://kzz.hr/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

#### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Uimhir chlárúcháin: 95857869241

Seoladh poist: Ulica grada Vukovara 23/V

Baile: Zagreb

Cód poist: 10000

Foroinn tíre (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Tír: An Chróit

Pointe teagmhála: Kontakt

R-phost: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Teil.: +385 14559 930

Seoladh idirlín: <https://www.dkom.hr/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Narodne novine d.d.

Uimhir chlárúcháin: TED94

Uimhir chlárúcháin: HR64546066176

Seoladh poist: Savski gaj XIII. 6

Baile: Zagreb

Cód poist: 10020

Foroinn tíre (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Tír: An Chróit

Pointe teagmhála: EOJN Helpdesk

R-phost: [ejn@nn.hr](mailto:ejn@nn.hr)

Teil.: +385 16652889

Seoladh idirlín: <https://www.nn.hr/>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

ae22cd03-fd98-41bf-b8b7-547747d8ca0f-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Na temelju upita zainteresiranih gospodarskih subjekata naručitelj objavljuje novi troškovnik COOKT\_TROSKOVNIK OPREMANJA\_bez cijena\_OTKLJ\_1-izmjena. Poveznica: [https://glasnik.kzz.hr/DL/COOKT\\_TROSKOVNIK\\_OPREMANJA\\_bez cijena\\_OTKLJ\\_1-izmjena.xlsx](https://glasnik.kzz.hr/DL/COOKT_TROSKOVNIK_OPREMANJA_bez_cijena_OTKLJ_1-izmjena.xlsx)

#### 10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Cur síos ar na hathruithe: Izmjena troškovnika - Na temelju upita zainteresiranih gospodarskih subjekata naručitelj objavljuje novi troškovnik COOKT\_TROSKOVNIK OPREMANJA\_bez cijena\_OTKLJ\_1-izmjena. Poveznica: [https://glasnik.kzz.hr/DL/COOKT\\_TROSKOVNIK\\_OPREMANJA\\_bez cijena\\_OTKLJ\\_1-izmjena.xlsx](https://glasnik.kzz.hr/DL/COOKT_TROSKOVNIK_OPREMANJA_bez_cijena_OTKLJ_1-izmjena.xlsx)

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 28/08/2026

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: aec7f9a8-2b7d-4809-94e0-04e5ca9ec98a - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 26/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Cróitis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 592918-2026

Uimhir eagráin IO S: 165/2026

Dáta foilsithe: 27/08/2026